

# EICHSFELDER KESSEL NACHRICHTEN

Wochenblatt

AMTSBLATT der Gemeinde Niederorschel



Entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - in der zur Zeit gültigen Fassung.

Jahrgang 1

Freitag, der 25. September 2020

Nr. 38/2020

## Öffentliche Stellenausschreibung

Die Gemeinde Niederorschel sucht für den kommunalen Kindergarten „Regenbogen“ im Ortsteil Rüdigershagen eine/n

### Leiter/-in Kindertagesstätte (m/w/d)

Die Stelle soll zum 01.12.2020 besetzt werden. Es handelt sich um eine flexible Arbeitszeit von 30 Stunden pro Woche.

#### Das sind Ihre Aufgaben:

- Leitung der Tageseinrichtung mit einem engagierten Team aus Fachkräften sowie die Anleitung und Begleitung von Praktikanten/ Praktikantinnen
- Personalführung und Teamentwicklung
- Fachliche Leitung der Einrichtung mit circa 35 Kindern
- kontinuierliche Weiterentwicklung der pädagogischen Konzeption und Qualitätssicherung der Einrichtung
- Betreuung der Kinder
- Gestaltung der Abläufe im Kindergarten
- Dienst- und Einsatzplanung der Mitarbeiter
- Zusammenarbeit mit Träger, Eltern und Fachberatung

#### Das erwarten wir von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene pädagogische Ausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder Studium der Kindheitspädagogik, Erziehungswissenschaften oder eines vergleichbaren Studiums
- mehrjährige Berufserfahrung
- ausgeprägte Eigeninitiative
- Organisationskompetenz
- Konflikt- und Problemlösungskompetenz
- Flexibilität, Hilfsbereitschaft

#### Das bieten wir Ihnen:

- ein verantwortungsvolles und vielfältiges Aufgabengebiet
- ein nettes und engagiertes Team
- eine tarifliche und leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Befähigungs- und Tätigkeitsnachweise) senden Sie bitte bis zum **31.10.2020** (Bewerbungseingang) an die **Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel** oder per E-Mail an [raeber@niederorschel.de](mailto:raeber@niederorschel.de). Mit der Abgabe der Bewerbung willigt die/der Bewerber/in in eine Verarbeitung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens ein. Ein Widerruf der Einwilligung ist jederzeit möglich.

gez. Ingo Michalewski  
Bürgermeister

**Gemeinde Niederorschel**

Zentrale Bergstraße 51  
 Anschrift 37355 Niederorschel  
 Telefon 036076 557-0  
 Fax 036076 557-80  
 Web www.niederorschel.de  
 E-Mail gemeinde@niederorschel.de  
 DE-Mail vg@eichsfelder-kessel.de-mail.de

**Öffnungszeiten der Verwaltung**

Montag, Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 16:00 Uhr  
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr | 14:00 - 17:30 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
 Telefon Einwohnermeldeamt 036076 557-29  
 Fax 036076 557-82  
 Telefon Standesamt 036076 557-28  
 Fax 036076 557-82

**Sprechzeiten des Bürgermeisters und der Ortsteilbürgermeister**

Ort	Bürgermeister / Ortsteilbürgermeister	Wo?	Sprechzeiten	Telefon
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Niederorschel	Bürgermeister Ingo Michalewski	Bergstraße 51 37355 Niederorschel	Termine nach Vereinbarung unter: 036076 557-0	0151 18837601
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Deuna	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro Deuna Zum Hinterdorf 30 37355 Niederorschel	jeden 1., 3. und 4. Montag im Monat: 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	0151 18837606
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Vollenborn	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro Vollenborn Alte Schulstraße 8 37355 Niederorschel	jeden 2. Montag im Monat 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	0151 52740205
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Kleinbartloff	Ortsteilbürgermeister Guido Gille	Gemeindebüro Kleinbartloff Am Holzweg 4 37355 Niederorschel	dienstags 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr	0151 18837633
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Rüdigershagen	Ortsteilbürgermeister Michael Kohl	Gemeindebüro Rüdigershagen An der Kirche 73 37355 Niederorschel	jeden ersten Mittwoch im Monat: 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr	0151 18837605

**Aufgrund der aktuellen Pandemie wird die Verwaltung weiterhin geschlossen gehalten.  
 Zutritt wird nur nach vorheriger Terminabsprache gewährt.  
 Termine können während den Öffnungszeiten telefonisch vereinbart werden.**

**Hinweis:** Post an die Ortsteile / Ortsteilbürgermeister erreicht schneller die zuständigen Stellen, wenn Sie sie direkt an die Gemeinde Niederorschel (mit einem Hinweis auf den jeweiligen Ortsteil) senden.

**Kontaktbereichsbeamter Herr Miethlau**

Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude Bergstraße 51  
 dienstags: 15:00 Uhr – 17:30 Uhr  
 donnerstags: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr  
 jeden ersten Samstag im Monat von 08:30 Uhr – 11:30 Uhr  
 Telefon während der Sprechzeiten: 036076 59998 Handynummer 0152 54872237

**Schiedsstelle** (gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der VG „Eichsfeld-Wipperaue“)

Die Verwaltung erfolgt durch die VG „Eichsfeld-Wipperaue“, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis, Ansprechpartnerin ist Frau Rudat, Telefon: 036074 77113.

Informationen erhalten Sie auch über die Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Ansprechpartnerin ist Frau Grimm, Telefon 036076 557-20.

**Defekte Straßenlampen** Sind Straßenlampen defekt oder funktionieren nicht einwandfrei, melden Sie dieses bitte dem Bauamt der Gemeinde Niederorschel unter folgender Telefonnummer 036076 557-43.

**Abgabe von Bioabfällen** Die Annahmestelle auf dem Gelände des Bauhofs der Gemeinde Niederorschel – Siedlung 22 G, 37355 Niederorschel - ist mit Beginn der Sommerzeit freitags in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr und mit Beginn der Winterzeit freitags in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr geöffnet.

**Wohnungsverwaltung Niederorschel** - Bergstraße 51, 37355 Niederorschel

Sprechzeiten: Dienstag 14:00 Uhr – 17:30 Uhr Telefon 036076 557-61  
 Donnerstag 14:00 Uhr – 16:00 Uhr Fax 036076 51111

**Bibliothek** - Marktplatz 2, 37355 Niederorschel

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 15:00 Uhr – 18:00 Uhr Telefon 036076 557-52

**Heimatstube Niederorschel** – Marktplatz 10, 37355 Niederorschel

Öffnungszeiten: Dienstag 13:00 – 17:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag 09:00 – 11:00 Uhr Telefon 036076 52284

## GEMEINDE NIEDERORSCHEL



WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND  
„EICHSFELDER KESSEL“

Breitenworbiser Straße 1  
37355 Niederorschel

**Kontakt:**

Telefon : (03 60 76) 569-0      Fax:      (03 60 76) 569-32  
E-Mail: service@waz-ek.de      Internet: www.waz-ek.de

**Geschäftszeiten:**

Mo 13:30 – 15:30 Uhr      Di + Fr 09:30 – 11:45 Uhr  
Do 09:30 – 11:45 Uhr      und      13:30 – 17:30 Uhr

**Bereitschaftsdienst: (außerhalb der Geschäftszeiten in  
dringenden Fällen)**      **Telefon: (03 60 76) 569-0**

bei Verhinderung:

Rettungsleitstelle, Landkreis Eichsfeld:      03606 / 5066780

**Ortsnetzspülungen:**

28.09.2020 – 02.10.2020      Reifenstein, Rüdigershagen,  
Kleinbartloff

(Änderungen vorbehalten, genauere Infos über möglich).

Bei Fragen rufen Sie uns bitte an.

**In diesem Zusammenhang können zeitweise Trübungen  
nicht ausgeschlossen werden. Wir bitten Sie, Ihren Haus-  
anschluss entsprechend zu spülen.**

**Danke für Ihr Verständnis.**

**Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger**

## Fundsachen

In der Hauptstraße in Niederorschel wurde das abgebildete  
Smartphone



und in der Bahnhofstraße in Niederorschel der abgebildete  
Schlüssel



gefunden und zur Verwahrung in der Gemeindeverwaltung ab-  
gegeben.

Die Eigentümer melden sich bitte innerhalb einer Frist von 6 Wo-  
chen bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355  
Niederorschel, Tel. 036076 55727, Ansprechpartner ist Herr  
Diegmann.

gez. Ingo Michalewski  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

**Genehmigung der Ergänzungssatzung „Erlengrund“ der  
Gemeinde Niederorschel**

Die vom Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel in seiner  
Sitzung am 16.07.2020 als Satzung beschlossene Ergän-  
zungssatzung „Erlengrund“ der Gemeinde Niederorschel, Ge-  
markung Niederorschel, Flur 6, Flurstücke 300/3 und 313  
(teilweise) begrenzt:

- nördlich durch das Flurstück 300/13
- südlich durch das Flurstück 314/17
- westlich durch das Flurstück 685/294
- östlich durch die Flurstücke 300/9 und 300/10

bestehend aus der Planzeichnung, Teil A, und dem Text, Teil B,  
wurde mit der Mitteilung zum Fristablauf (Frist des § 21 Abs. 3  
Satz 2 ThürKO) des Landkreises Eichsfeld vom 14.09.2020, Az.:  
2020-635 000 120, kraft Gesetz genehmigt.

Die Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

Die Ergänzungssatzung „Erlengrund“ tritt mit dieser Bekannt-  
machung in Kraft.

Jedermann kann die genehmigte Ergänzungssatzung im Bau-  
amt der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Nie-  
derorschel, zu folgenden Zeiten

montags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr / 14:00 Uhr - 16:00 Uhr,  
dienstags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr / 14:00 Uhr - 17:30 Uhr,  
mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr  
donnerstags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr / 14:00 Uhr - 16:00 Uhr,  
freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Gemäß § 215 Abs. 1, Satz 1 sind eine Verletzung der im § 214  
Abs. 1, Satz 1, Nr. 1, 2 und 3 Baugesetzbuch bezeichneten Ver-  
fahrens- und Formvorschriften sowie Fehler nach § 214 Abs. 2a  
unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser  
Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend  
gemacht worden sind. Gleiches gilt gemäß § 215 Abs. 1, Satz 2  
für Verletzungen der Vorschriften gemäß § 214 Abs. 2.  
Gemäß § 215 Abs. 1, Satz 3 sind Mängel der Abwägung nach  
§ 214 Abs. 3 Satz 2 unbeachtlich, wenn sie ebenfalls nicht in-  
nerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich  
gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei  
ist der Sachverhalt der die Verletzung oder die Mängel be-  
gründen soll, darzulegen.

Niederorschel, den 17.09.2020

Ingo Michalewski  
Bürgermeister

(Siegel)

**ORTSTEIL DEUNA****Einladung Sitzung Ortsteilrat Deuna am 01.10.2020**

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020, findet um 19:00 Uhr, auf dem Gemeindesaal Gerterode, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **08. Sitzung des Ortsteilrats Deuna als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Alfons Müller  
Ortsteilbürgermeister

**ORTSTEIL GERTERODE****Einladung Sitzung Ortsteilrat Gerterode am 01.10.2020**

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020, findet um 19:00 Uhr, auf dem Gemeindesaal Gerterode, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **06. Sitzung des Ortsteilrats Gerterode als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Udo Hartung  
Ortsteilbürgermeister

**ORTSTEIL HAUSEN****Einladung Sitzung Ortsteilrat Hausen am 01.10.2020**

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020, findet um 19:00 Uhr, auf dem Gemeindesaal Gerterode, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **06. Sitzung des Ortsteilrats Hausen als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Stefan Nolte  
Ortsteilbürgermeister

**ORTSTEIL KLEINBARTLOFF****Einladung Sitzung Ortsteilrat Kleinbartloff am 01.10.2020**

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020, findet um 19:00 Uhr, auf dem Gemeindesaal Gerterode, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **08. Sitzung des Ortsteilrats Kleinbartloff als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Guido Gille  
Ortsteilbürgermeister

**ORTSTEIL NIEDERORSCHEL****Einladung Sitzung Ortsteilrat Niederorschel am 01.10.2020**

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020, findet um 19:00 Uhr, auf dem Gemeindesaal Gerterode, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **06. Sitzung des Ortsteilrats Niederorschel als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.**

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Ingo Michalewski  
Ortsteilbürgermeister

**ACHTUNG!****Achtung Vorfahrtsänderung!****Verkehrssituation Marienstraße und Oberer Steinweg aufgrund des 2. Bauabschnitts der Hauptstraße**

Die Arbeiten am 2. Bauabschnitt in der Hauptstraße in Niederorschel haben begonnen.

Da die Hauptstraße in diesem Abschnitt für den Fahrzeugverkehr gesperrt wird, ist es nicht mehr möglich, aus der Marienstraße auf die Hauptstraße – und umgekehrt – zu fahren.

Aus diesem Grund muss **die Einbahnstraßenregelung**, im Bereich Oberer Steinweg 10-18 zur Marienstraße, **aufgehoben** werden.

Da im Bereich Oberer Steinweg 10-18 zukünftig Begegnungsverkehr herrschen wird, **kann auch das Parken auf Höhe der Hausnummer Oberer Steinweg 18 nicht mehr gestattet werden.**

Durch das Straßenverkehrsamt des Landkreises Eichsfeld, wurde deshalb ein „Verkehrsberuhigter Bereich“ angeordnet.

Hinsichtlich der Vorfahrtsregelung für Fahrzeuge aus dem Oberen Steinweg nachfolgend noch einige wichtige Eckdaten: Wir weisen ausdrücklich darauf hin, **dass Fahrzeugen aus der Philipp-Knieb-Straße (beide Fahrrichtungen) immer Vorfahrt zu gewähren ist.** Fahrzeuge aus dem Unteren Steinweg direkt gegenüber der Ausfahrt sind in Bezug auf die Vorfahrt gleichberechtigt.

Zur besseren Einsicht auf die Philipp-Knieb-Straße wird durch den Bauhof ein Verkehrsspiegel aufgestellt.

Ich bitte um Ihr Verständnis.

Ingo Michalewski  
Ortsteilbürgermeister

### ORTSTEIL RÜDIGERSHAGEN

#### Einladung Sitzung Ortsteilrat Rüdigershagen am 01.10.2020

Am **Donnerstag, dem 01.10.2020**, findet um **19:00 Uhr**, auf dem **Gemeindesaal Gerterode**, Karl-Marx-Str. 18 a, 37355 Niederorschel, die **06. Sitzung des Ortsteilrats Rüdigershagen als gemeinsame Sitzung aller Ortsteilräte** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Nachtragshaushalt 2020
4. Haushalt 2021
5. Anfragen

gez. Michael Kohl  
Ortsteilbürgermeister

#### Einladung zur Versammlung Jagdgenossenschaft

Die Jagdgenossenschaft lädt ein zur Versammlung am **Mittwoch, 30.09.2020, 18.00 Uhr.**

Unter den gegebenen Umständen treffen wir uns dazu im **Sprengel in Rüdigershagen.**

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung  
TOP 2 Diskussion über die Verwendung des Reinertrages  
TOP 3 Anfragen

Wir hoffen, dass alle diesen Termin wahrnehmen können.

gez. Rahrig, Jagdvorsteher

### NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN 02.10.2020

Annahmeschluss für Beiträge, die in dem Wochenblatt "Eichsfelder Kessel Nachrichten" am 09.10.2020 veröffentlicht werden sollen:

**DIENSTAG, 29.09.2020, 16:00 UHR.**

Beiträge geben Sie bitte bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Zimmer 23 ab oder schicken diese per E-Mail an folgende Adresse:

**redaktion@niederorschel.de**

Ansprechpartnerin: Frau Schramm, Tel. 036076 557-22.

- AMTLICHER  
TEIL -

### IMPRESSUM

Eichsfelder Kessel Nachrichten |  
Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel

**Herausgeber:** Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Tel. 036076 557-0, Fax 036076 557-80, E-Mail: [gemeinde@niederorschel.de](mailto:gemeinde@niederorschel.de)

**Gestaltung:** Gemeinde Niederorschel

**Druck:** Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel. 036074 63470, [www.millers-marketing.de](http://www.millers-marketing.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister

**Verantwortlich für den nichtamtlichen und allgemeinen**

**Teil:** die Verfasser der Artikel und Berichte. Diese sind allein verantwortlich, dass die Bestimmung des Datenschutzes eingehalten werden, insbesondere die Einwilligung nach den aktuell geltenden Datenschutzbestimmungen der Betroffenen zur Veröffentlichung. Die Gemeinde Niederorschel als Herausgeber des Amtsblattes ist hierfür nicht verantwortlich.

**Verantwortlich für den Anzeigenkauf:** Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel. 036074 63470, [www.millers-marketing.de](http://www.millers-marketing.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Millers Marketing, Nordhäuser Straße 38, 37339 Leinefelde- Worbis, Tel. 036074 63470, [www.millers-marketing.de](http://www.millers-marketing.de)

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Erscheinungsweise:** wöchentlich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) erworben werden.